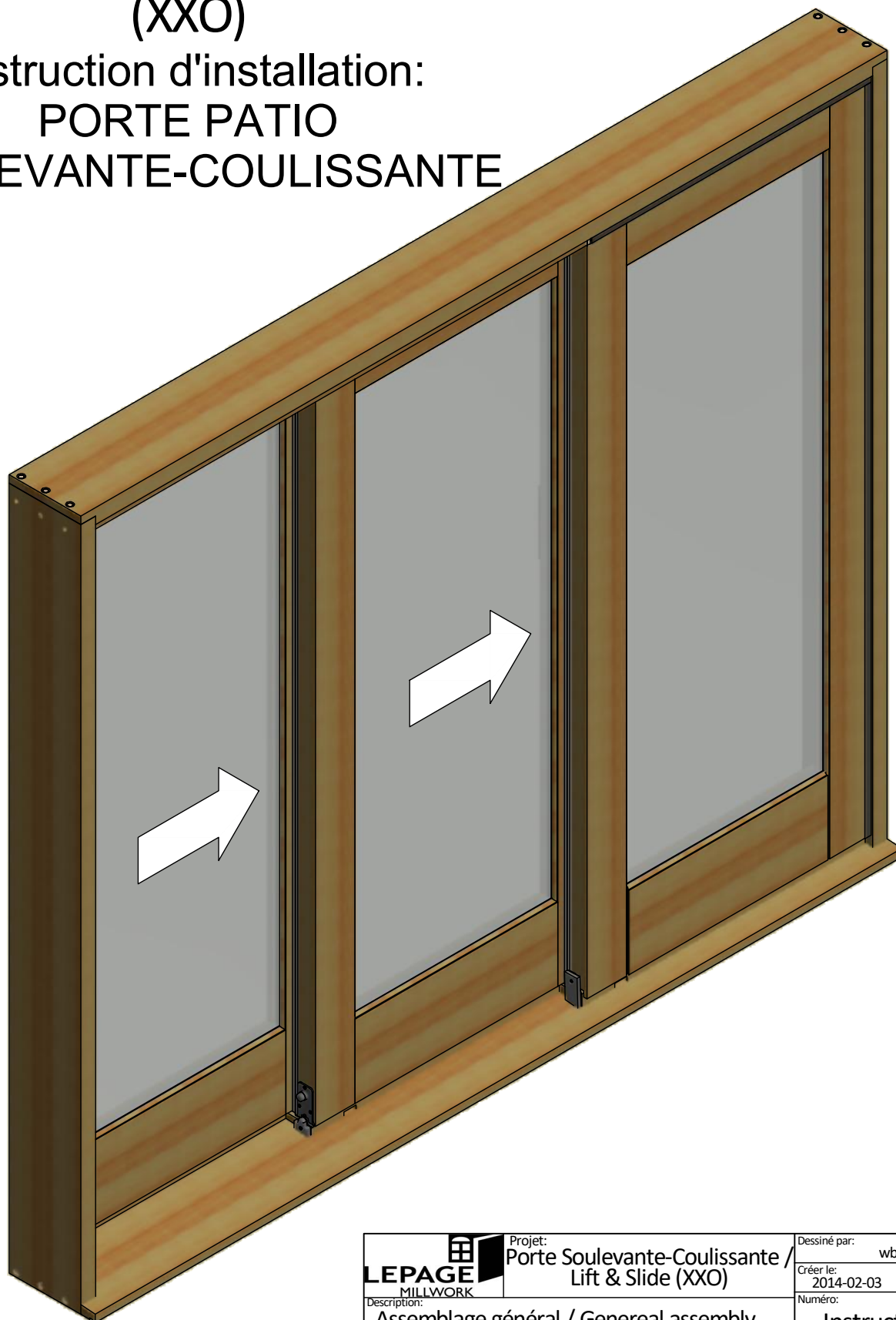


Installation instruction:
LIFT & SLIDE
(XXO)

Instruction d'installation:
PORTE PATIO
SOULEVANTE-COULISSANTE



 LEPAGE MILLWORK	Projet: Porte Soulevante-Coulissante / Lift & Slide (XXO)	Dessiné par: wbouc	
		Créer le: 2014-02-03	Mise à jour: 2018-08-17
Description: Assemblage général / Genereal assembly		Numéro: Instruction 019	

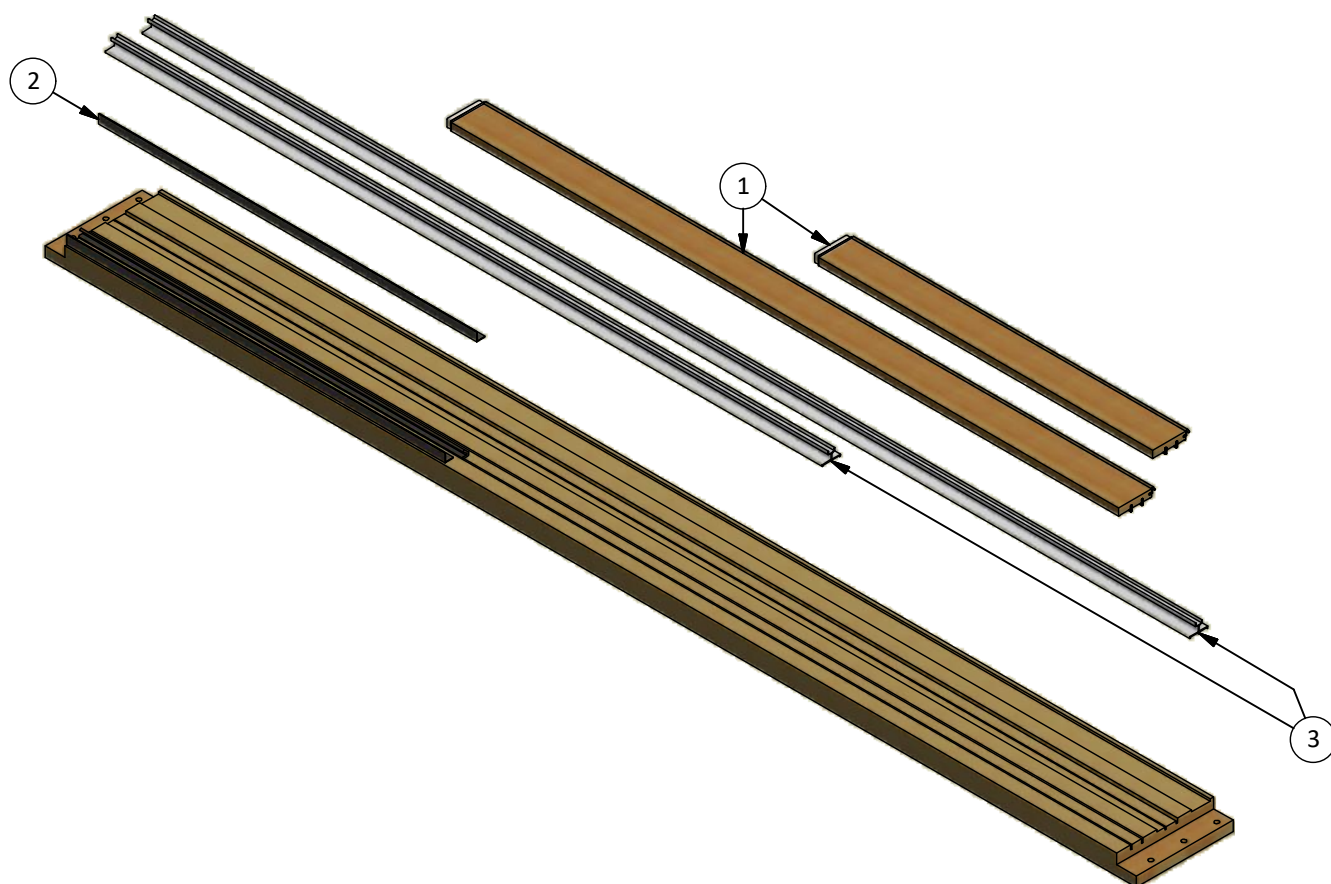
LIFT & SLIDE

INSTALLATION PIECES - PIÈCES D'INSTALLATION

	Description	Qte / Qty
	Lag Screw Hexagonal head $\frac{5}{16}$ " x 2" Washers $\frac{5}{16}$ "	14
	Tire-fonds à tête hexagonale $\frac{5}{16}$ " x 2" Rondelles $\frac{5}{16}$ "	
	Screw #8-10 x 3" Flat head Vis #8-10 x 3" Tête fraisée	5
LS-011 	Bottom end cap for fixed sash Capuchon du bas de bout de volet fixe	1

Quelques pièces peuvent ne pas être utilisées dépendamment de la configuration ou des options choisies.

Some parts could be not use depending of the configuration or options chosen.



1 - Remove the center panel stoppers on the head of the frame.

2 - Remove the inside aluminium angle.

3 - Remove the top Y tracks.

* These parts will be reinstalled later.

1 - Enlever les butées d'arrêt pour volets qui sont installées sur la tête du cadre.

2 - Enlever l'équerre d'aluminium intérieure.

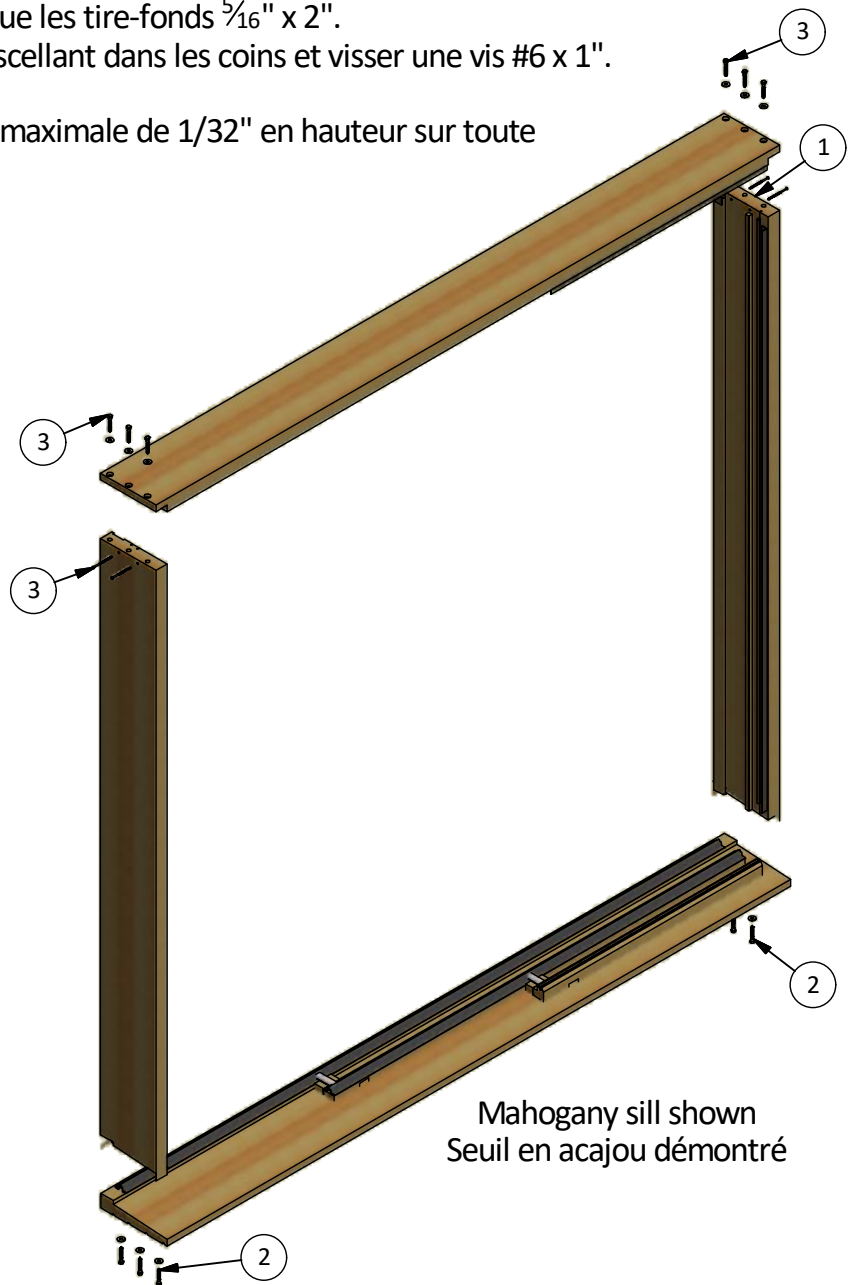
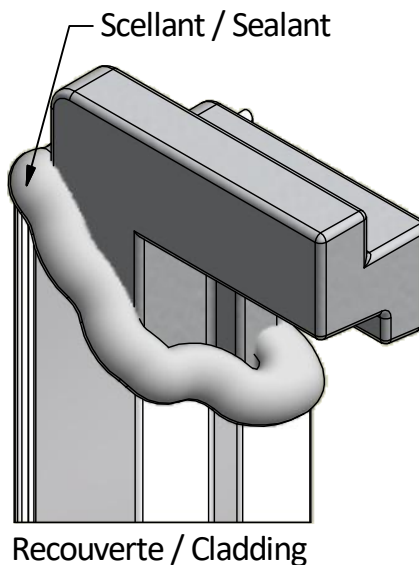
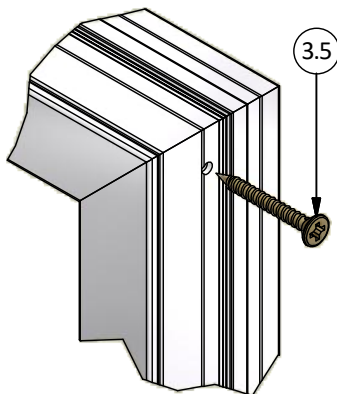
3 - Enlever les rails supérieur en Y.

*Ces pièces seront ré-installées plus tard.

LEPAGE MILLWORK Description: Tête / Head	Projet: Porte Soulevante-Coulissante / Lift & Slide (XXO)	Dessiné par: w pouc	
		Créer le: 2014-02-03	Mise à jour: 2018-08-17
		Numéro: Instruction 019	

- 1 - Apply sealant at each corner before screwing.
 - 2 - Screw sill with the jambs with lag screws $\frac{5}{16}$ " x 2".
 - 3- Screw head with the jambs with screws #8-10 x 3" and lag screws $\frac{5}{16}$ " x 2".
 - 3.5 - If this Lift and Slide has cladding, apply the sealant in the corners then, use the #6 x 1" screws to tighten.
 - 4 - Install the frame in the wall.
- *The Lift & Slide system requires a maximum of 1/32" variance in height across the entire length of the sill.

- 1 - Appliquer un scellant dans les coins avant de visser.
 - 2- Visser le seuil avec les tire-fonds $\frac{5}{16}$ " x 2".
 - 3- Visser la tête avec les vis #8-10 x 3" ainsi que les tire-fonds $\frac{5}{16}$ " x 2".
 - 3.5 - Si ce produit est recouvert, appliquer le scellant dans les coins et visser une vis #6 x 1".
 - 4 - Installer le cadre dans l'ouverture.
- *Le seuil doit être droit et avoir une variance maximale de 1/32" en hauteur sur toute la longueur du seuil.



LEPAGE
MILLWORK

Projet:

Description:

Cadre / Frame assembly

Dessiné par:

wbouc

Créer le:
2014-01-10

Mise à jour:
2018-08-17

Numéro:

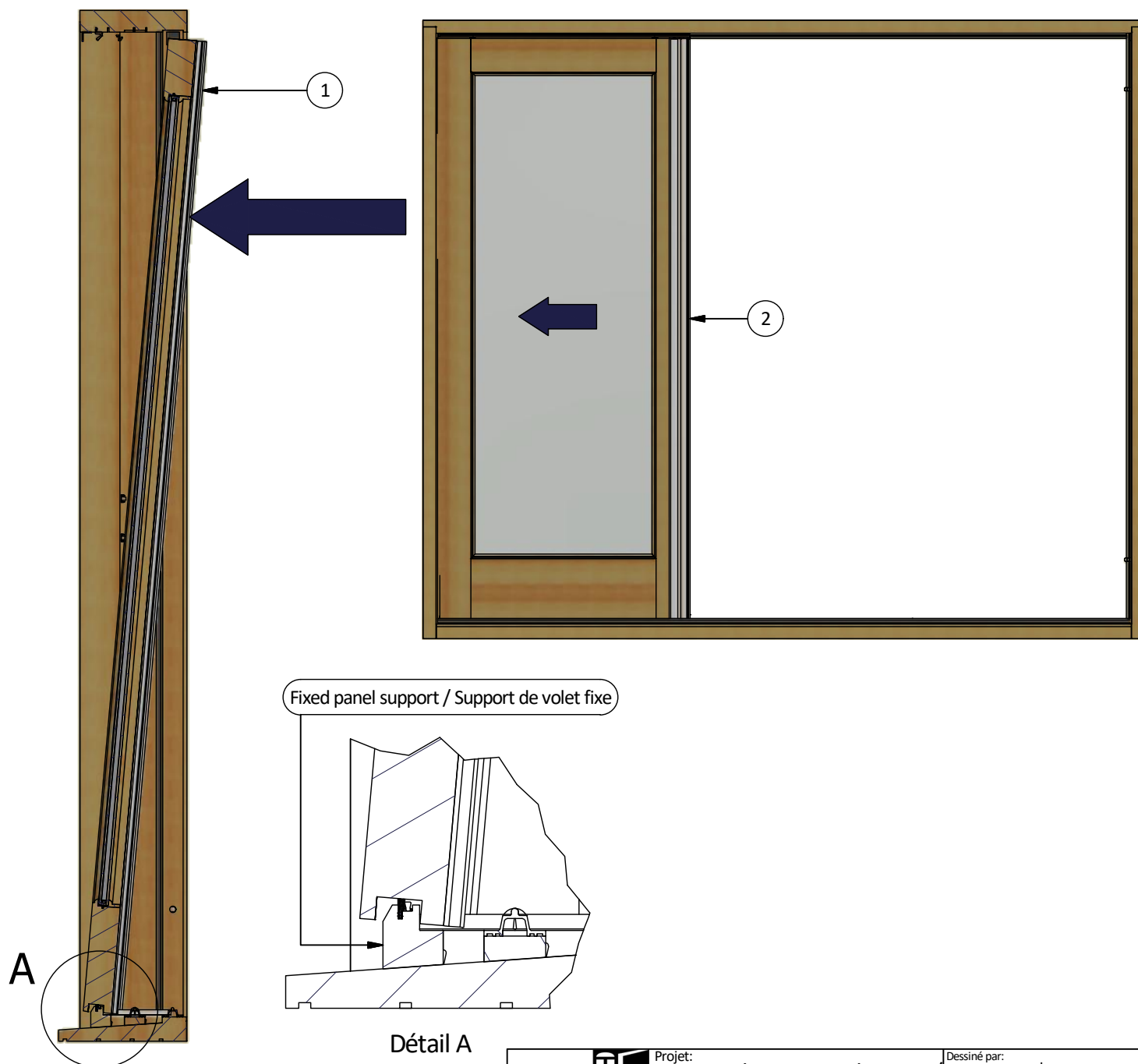
Instruction 019

1 - Support the bottom of the fixed panels on top of the fixed panel supports and slide the panel up vertically into the head jamb.

2 - Slide the panels on the panel support until it is tight with the frame.

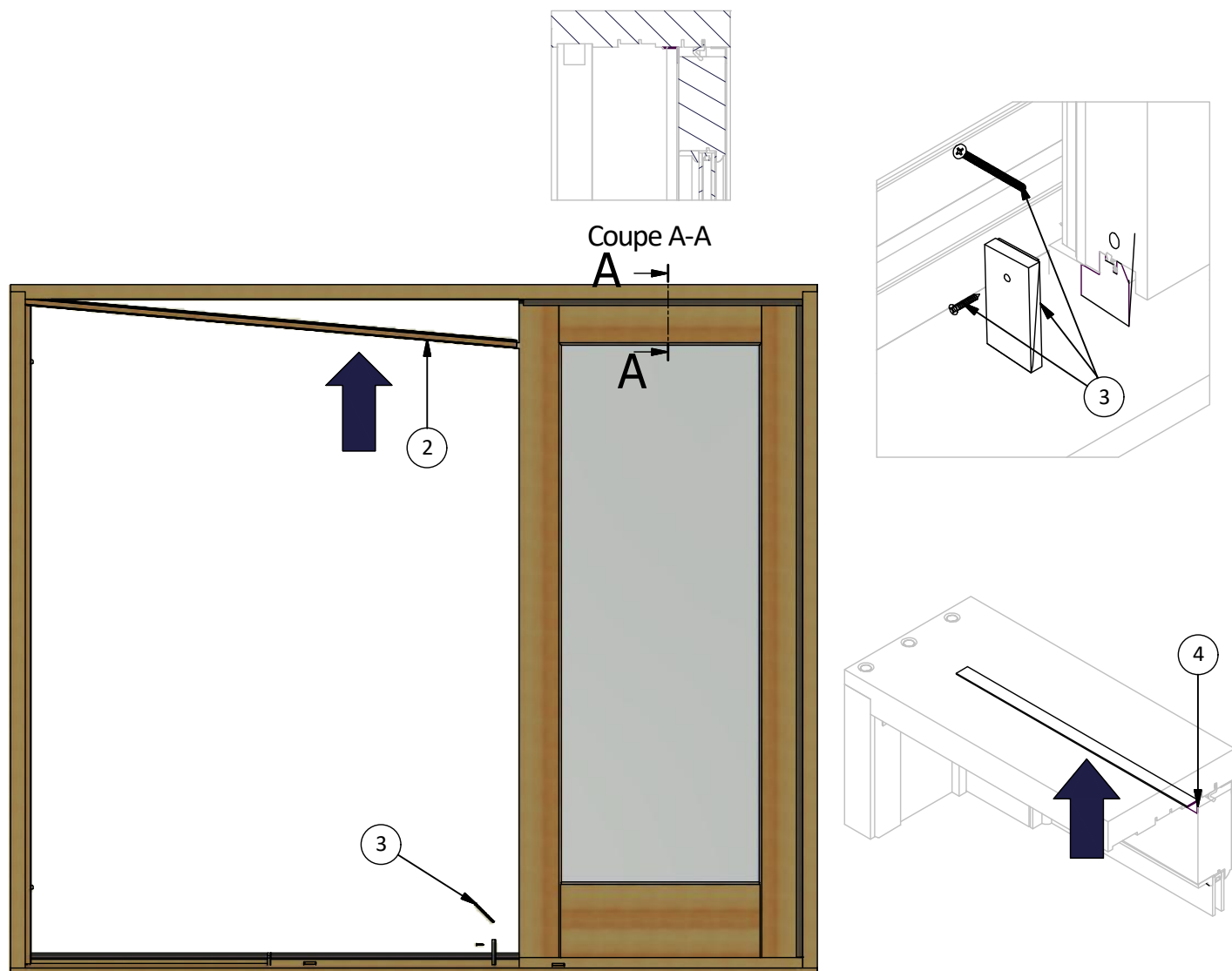
1 - Appuyer le bas de volet fixe sur le support de volet fixe et le faire basculer.

2 - Pousser le volet fixe jusqu'au cadre.



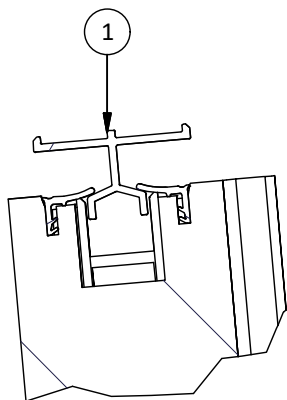
A

Détail A

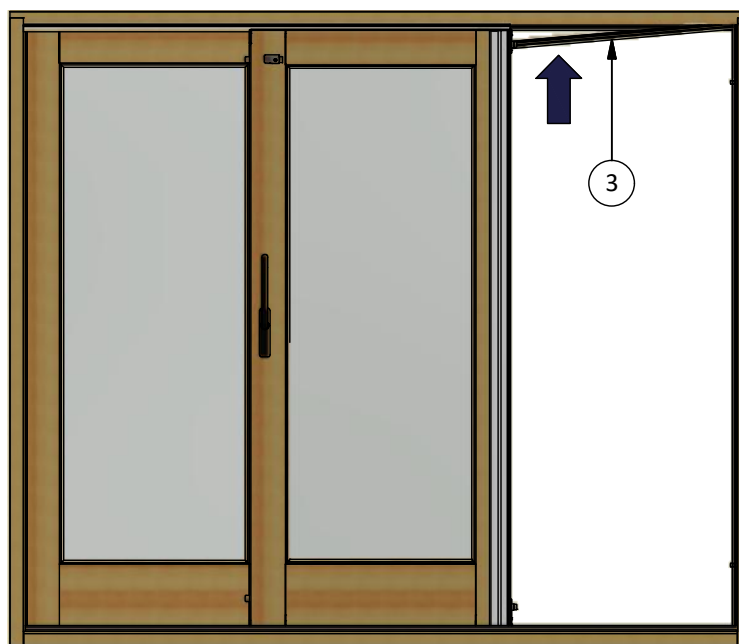
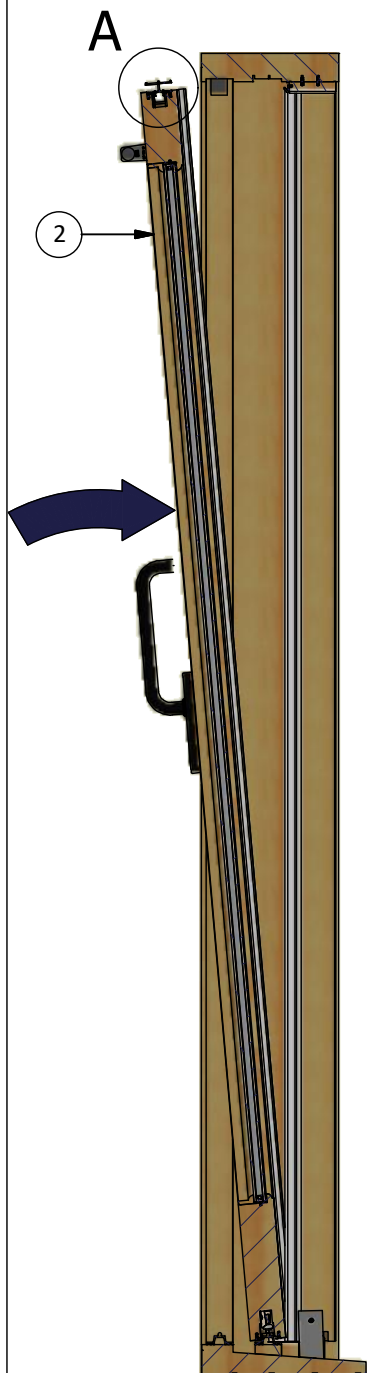


- 1 - Be sure that the fixed panel is tight with the frame and that it is flush with the bottom fixed panel support.
- 2 - Insert center panel stop on the head of the frame.
- 3 - Screw the fixed panel on sill with screw #8-10 x 3" and screw the bottom end cap on the fixed panel.
- 4 - Screw aluminium angle on the head behind the fixed panel (interior side).

- 1 - Assurez-vous que le volet est complètement poussé vers le cadre et que le bord du volet est égal au bord du support de volet fixe.
- 2 - Insérer la pièce de butée d'arrêt pour volet fixe.
- 3 - Visser le volet fixe au seuil avec la vis #8-10 x 3" puis visser le capuchon du bas sur le volet fixe.
- 4 - Visser l'équerre d'aluminium à la tête du côté du volet fixe du côté intérieur.



Détail A



- 1 - Slide the Y track in the head of the middle operating panel.
- 2 - Put operating panels on the sillrail and tilt their top in place.
- 3 - Install the end panel stop in the head of the frame

- 1 - Glisser le rail en Y dans la tête du volet opérant central.
- 2 - Placer le volet opérant en les faisant basculer (avec la rail en Y) vers l'extérieur.
- 3 - Insérer la pièce de butée d'arrêt.

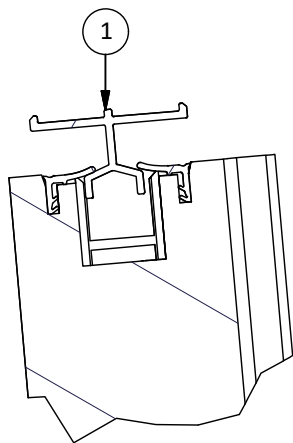


Projet:
Porte Soulevante-Coulissante /
Lift & Slide (XXO)

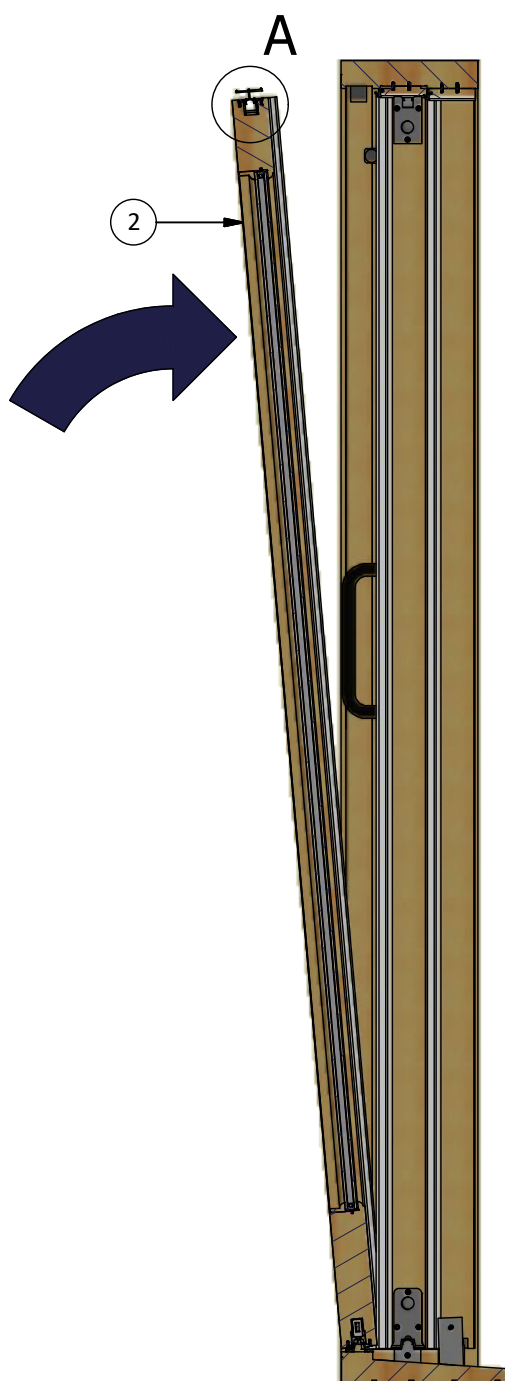
Description:
Installation des volets opérants / Operating
panels installation

Dessiné par: wbouc
Créer le: 2014-02-03 Mise à jour: 2018-08-17
Numéro:

Instruction 019



Détail A



- 1 - Slide the Y track in the head of the operating panel.
- 2 - Put operating panels on the sillrail and tilt their top in place.
- 3 - Screw the Y track in place.
- 4 - YOU'VE FINISHED THE ASSEMBLY PROCESS!

- 1 - Glisser le rail en Y dans la tête du volet opérant.
- 2 - Placer le volet opérant en le faisant basculer (avec la rail en Y).
- 3 - Visser le rail en Y.
- 4 - VOUS AVEZ TERMINÉ L'ASSEMBLAGE.



Projet:
Porte Soulevante-Coulissante /
Lift & Slide (XXO)

Description:
Installation des volets combos / Combo
panels installation

Dessiné par: wbouc
Créer le: 2014-02-03 Mise à jour: 2018-08-17
Numéro:

Instruction 019